

[e]KULTURA

EIBARKULTURA.EUS



zk. **216**

Uztaila-Abuztua

Julio-Agosto

2024



15 LAMBRETTA EIBAR

TOPAKETA XIX. CONCENTRACIÓN

5 KARTELETRAK

ARRATE KULTUR ELKARTEA



AURKIBIDEA ÍNDICE

ARRATE KULTUR ELKARTEA

- 4 **El mundo en bicicleta**
- 4 **Ztandap**
- 5 **Karteletrak - Erakusketa**
- 6 **Markos Gimenoren Karteletrak - Programa**

ARMAGINTZAREN MUSEOA • MUSEO

- 7 **Museoko ertz zorrotzak**
Los filos del museo

MUSIKA

- 8 **Eijo**
- 9 **Alex Davies**
- 9 **Cielito Musika Banda**
- 9 **Usartza Txistulari Banda**

10 **ZINEMA COLISEO**

12 **ZINEMA KALEAN • CINE AL AIRE LIBRE**

LEHIAKETAK • CONCURSOS

- 14 **Indalecio Ojanguren XXXVII. argazki lehiaketa**
XXXVII Certamen de fotografía
- 14 **Asier Errasti Eibarko XXV. film laburren jaialdia**
XXV Festival de cortometrajes de Eibar

TOPAKETA • CONCENTRACIÓN

- 15 **Lambretta Eibar XIX. Topaketa**
XIX Concentración Lambretta Eibar

JAIK • FIESTAS

- 16 **Amañako Jaiak**
Fiestas de Amaña
- 17 **Andra Mari Jaiak**

JUAN SAN MARTIN LIBURUTEGIA

- 18 **Udako Ordutegia**
Horario de verano

BESTELAKOAK • OTROS

- 18 **Udal eskolen matrikula**
Matrícula de las escuelas municipales

EL MUNDO EN BICICLETA

ALICE GOFFART ETA ANDONI RODELGO

GAZTELANIAZ EN CASTELLANO

Filmak Andoni Rodelgok eta Alice Goffartek bi seme-alabekin, Maiarekin eta Unairekin, bizikletaz munduan zehar egindako bidaia kontatzen du. Pedalei eraginda, familia horrek abenturari ekin zion berriro, leku, kultura eta bizimodu gehiago ezagutzeko asmoz, betiere bidean aurkitzen zituzten esperientzia eta bizipen berrietara irekita.

Es una película que relata el periplo de Andoni Rodelgo y Alice Goffart alrededor del mundo en bicicleta con sus dos hijos; Maia y Unai. A golpe de pedal, esta familia reinició esta aventura con el objetivo de conocer más lugares, culturas y modos de vida, siempre abiertos a las nuevas experiencias y vivencias que encontraban en el camino.



SAN ANDRES
ELIZAKO
KLAUSTROA

UZTAILAK
2 JULIO

22:00



ZTANDAP

MIRARI MARTIARENA ETA IDOIA TORREGARAI

“ZtandaP” ikuskizun honetan Mirari Martiarenak eta Idoia Torregaraiak generoa hartuko dute umoregai eta eguneroko gaiak lehertzen saiatuko dira betaurreko moreak jantzita. Kritika eginez, deseraikiz eta barre eginez bazterrak leherrarazteko prest daude!

En este espectáculo “ZtandaP” Mirari Martiarena e Idoia Torregarai tomarán el género como tema humorístico y tratarán de reventar temas cotidianos con gafas moradas. ¡Están dispuestxs a hacer estallar los márgenes con la crítica, la deconstrucción y la risa!



SAN ANDRES
ELIZAKO
KLAUSTROA

UZTAILAK
3 JULIO

19:30

KARTELETRAK - ERAKUSKETA

MARKOS GIMENO

Markos Gimenoren euskarazko palindromoetan oinarritutako kartelen erakusketa ikusgai egongo da ekainaren 26tik uztailaren 7ra Topalekuan. Adiskide asko eta dozenaka euskal artista elkartu dira Markosen palindromoak kartel formatuan ilustratzeko. Era berean, Esteban Montoriok diseinaturiko eta Joseba Sarrionandiak glosatutako bilduma jaso dute Markos Gimenoren 101 letrakartel liburuan.

La muestra, que se podrá visitar del 26 de junio al 7 de julio, recoge carteles basados en los palíndromos en euskera de Markos Gimeno. Muchos de sus amigos y decenas de artistas vascos se han unido ilustrando los palíndromos de Marcos en formato de cartel. El libro 101 Letrakartel de Markos Gimeno recoge una colección diseñada por Esteban Montorio y realizada por Joseba Sarrionandia.

TOPALEKU

**EKAINAK
26 JUNIO -
UZTAILAK
7 JULIO**

19:00 - 21:00

Aste-bukaeran

Fin de semana

12:00 - 14:00

19:00 - 21:00



MARKOS GIMENOREN KARTELETRAK - PROGRAMA

JOSEBA SARRIONANDIA, JOKIN AZPIAZU, MURSEGO, DODOMA

SAN ANDRES
ELIZAKO
KLAUSTROA

UZTAILAK
4 JULIO

Markosen obra erreibindikatzeko, uztailaren 4an programa oparoa antolatu dugu.

Para reivindicar la obra de Marcos, el 4 de julio hemos organizado un programa muy variado.

19:30 Solasaldia Tertulia

Joseba Sarrionandia, Jokin Azpiazu

Markos Gimenezaren unibertsoan murgiltzeko, Joseba Sarrionandiak erakusketako sormen prozesuez eta bitxikeriez hitz egingo du, eta Jokin Azpiazu musikari eta sortzaileak lagun eta taldekide gisa duen ikuspegia ekarriko digu.

Para adentrarnos en el universo de Markos Gimeno, Joseba Sarrionandia hablará de los procesos creativos y curiosidades de la exposición y el músico y creador Jokin Azpiazu nos traerá su visión como amigo y compañero de batallas.



22:30 Musika eta irudia zuzenean Música e imagen en directo
Mursego, Dodoma

Kontzertua eta zuzeneko irudi proiektzioa eskainiko dituzte Maite Arroitauregi konpositoreak eta Maialen Belaustegi artista bisualak, erakusketaren muinarekin bat eginez.

Música e imágenes en directo inspiradas en los carteles y palíndromos de la exposición "Markos Gimenezaren karteletarak" con la compositora Maite Arroitauregi y la artista visual Maialen Belaustegi.



MUSEOKO ERTZ ZORROTZAK LOS FILOS DEL MUSEO

ARMAGINTZAREN
MUSEOA

URRIAREN
20RA ARTE

HASTA EL
20 OCTUBRE

ARMAGINTZAREN MUSEOA • MUSEO

Euskal armagintzak, su-armez gain, arma zuriak ere sortu zituen, nahiz eta suzko armek adinako ospea ez izan.

Oraingoan, museoko arma zuri batzuk biltegietatik atera eta aldi baterako beste erakusketa batean ikusgai jartzen dira. Gainera, Arabako Armagintza Museoko eta San Telmo Museoko piezak ere badaude, Eibarko zigilua estanpatuta dutenak, erakusketa honetarako propio lagata. Horiei esker, gure tailerretatik atera zen armamentuaren ikuspegi osatuagoa eskaintzen da.

Komisarioak: Iker Alejo, Francisco Peña Castresana.

La industria armera vasca, además de armas de fuego, produjo armas blancas, aunque no hayan llegado a ostentar tanta fama como las primeras.

En esta ocasión algunas armas blancas del museo salen de los almacenes para ser mostradas en una nueva exposición temporal, que cuenta además con piezas del Museo de Armería de Álava y en el museo de San Telmo con el cuño de Eibar estampado cedidas para la ocasión, lo que permite ofrecer una visión más completa del armamento que salió de nuestros talleres.

Comisarios: Iker Alejo, Francisco Peña Castresana.



MUSEOAREN UDAKO ORDUTEGIA

UZTAILA: asteartetik ostiralera 16:00retatik 20:00retara.

ABUZTUA: asteartetik ostiralera 10:00etatik 13:30etara.

HORARIO DE VERANO DEL MUSEO

JULIO: de martes a viernes de 16:00 a 20:00.

AGOSTO: de martes a viernes de 10:00 a 13:30.

EIJO 2014-2024

EUSKADIKO IKASLEEN JAZZ ORKESTRA

EIJOk 10 urte betetzen ditu! Euskal musika tradizionala eta Big Banden soinuak fusionatzen dituen eta haien ibilbidea deskribatzen duen errepertorio bat osatu dute aurten. Gainera, ospe handiko konpositoreek musika berria sortu dute EIJOk interpretatzeko. 14 eta 20 urte bitarteko 30 gaztek parte hartzen dute. Jazzaren eta Euskal Folklorearen etorkizuna izango dira, izan ere, momentu honetan Euskadiko hoberenak dira bere instrumentuarekin.

¡EIJO cumple 10 años! El repertorio de esta edición fusiona la música tradicional vasca con la sonoridad de la Big Band creando un repertorio único y dando una muestra de su recorrido. Además, compositores de talla internacional han escrito su música para que EIJO la interprete. Unos 30 jóvenes de entre 14 y 20 años que representan el futuro del Jazz y de nuestro folklore participan en el proyecto.

EIJO



UNTZAGA

UZTAILAK
6 JULIO

20:00



ALEX DAVIES

“Alex Davies” proiektua gazte eibartarraren konposizio-ikerketaren emaitza da. Talde honek eskaintzen duen ikuskizunean, jazzaren, Europako musika klasiko tradizionalaren eta folkloreak eraginak ikus daitezke. Musikariak aukeratutako formatuaren protagonista saxofoi-laukote bat da, zeinak taldearen soinuari kutsu anbiguoak eskaintzen dion; lau-kote klasiko baten eta big band-aren saxofoi-sail baten arteko nahasketa da, finean. Laukoteari atal erritmiko bat ere gehitzen zaio, kontrabaxu batek eta bateria batek osatua. Azken horiek musika-obra-remenduak finkatu eta taldearen soinu-aldakortasuna handitzen dute.

El proyecto “Alex Davies” es resultado de la investigación compositiva del joven eibarrés. El espectáculo incluye distintas piezas en las que se pueden percibir tanto las influencias del jazz, como de la música clásica tradicional europea y el folklore. El formato escogido tiene como protagonista un cuarteto de saxofones que proporcionan un sonido híbrido entre un cuarteto clásico y una sección de saxofones de una big band al que se añade una sección rítmica formada por un contrabajo y una batería, instrumentos encargados de asentar los cimientos de las obras y ampliar la versatilidad sonora de la agrupación.

UNTZAGA

UZTAILAK
11 JULIO

20:00

MUSIKA

CIELITO MUSIKA BANDA

TORIBIO ETXEBARRIA

UZTAILAK 5 JULIO

20:30

USARTZA TXISTULARI BANDA

AMAÑA

UZTAILAK 7 JULIO

10:30

NIÉGALO SIEMPRE



EKAINAK 29 JUNIO -
UZTAILAK 1 JULIO
Komedia/FR



EL ÚLTIMO VERANO



EKAINAK 29 JUNIO -
UZTAILAK 1 JULIO
Drama/FR



UN LUGAR TRANQUILO: DÍA 1



EKAINAK 29 JUNIO -
UZTAILAK 1 JULIO
Beldurrezkoa/USA



HORIZON: AN AMERICAN SAGA...



UZTAILAK 6 - 8 JULIO
Western/USA



DEL REVÉS 2 (INSIDE OUT 2)



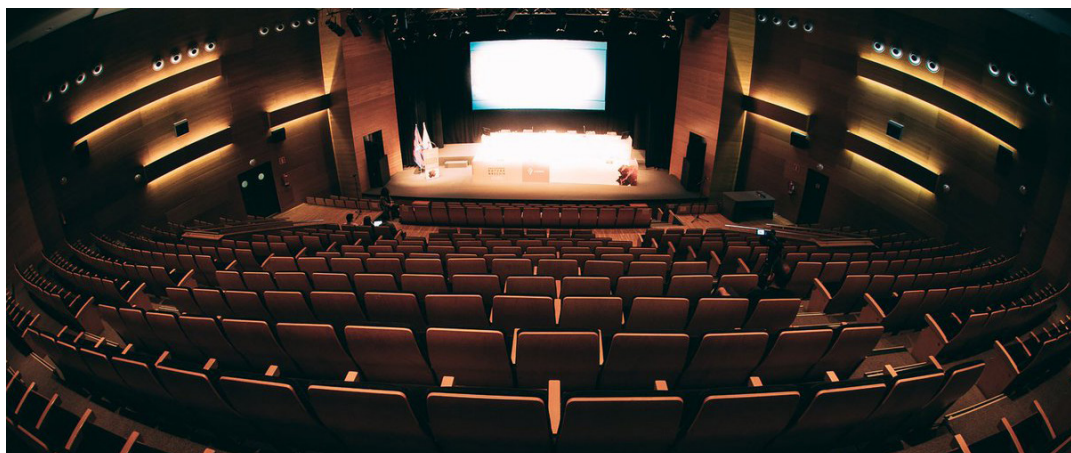
UZTAILAK 6 - 8 JULIO
Animazioa/USA



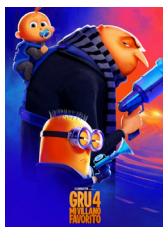
UN DESASTRE ES PARA SIEMPRE



UZTAILAK 6 - 15 JULIO
Komedia/USA



GRU 4. MI VILLANO FAVORITO



UZTAILAK 13 - 15 JULIO
Animazioa/USA



EL BUS DE LA VIDA



UZTAILAK 13 - 15 JULIO
Drama/ES



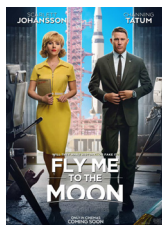
FUERA DE TEMPORADA



UZTAILAK 20 - 22 JULIO
Drama/FR



FLY ME TO THE MOON



UZTAILAK 20 - 22 JULIO
Akzioa/USA



PADRE NO HAY MÁS QUE UNO 4



UZTAILAK 20 - 22 JULIO
Komedia/ES



ARETOAK
ETA ORDUAK
SALAS Y
HORARIOS

 SARRERAKENTRADAS

ALDEZ AURRETIK ANTICIPADAS

ONLINE

ticket.kutxabank.es/janto



LEIHATILAN TAQUILLA

Coliseoaren leihatilan salgai
astelehen eta ostiraletan
17:30 - 19:30
A la venta en la taquilla del
Coliseo lunes y viernes

HASI AURRETIK
ANTES DE LA SESIÓN

Coliseoaren leihatilan salgai
edo ekitaldiaren tokian
A la venta en la taquilla del
Coliseo o en lugar del evento

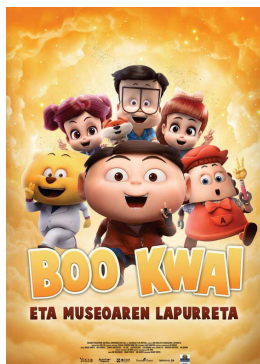
ZINEMA • CINE

ZINEMA KALEAN CINE AL AIRE LIBRE

UNTZAGA

ABUZTUAK
1, 8, 22, 29
AGOSTO

22:00



BOO KWAI ETA MUSEOAREN LAPURRETA

Animazioa/Euskaraz/Txina

Boo Kwai unibertso paralelo batera heldu da ustekabean bere asmakizunetako bati esker.

Boo Kwai, llega accidentalmente a un universo paralelo gracias a uno de sus inventos.

UNTZAGA

ABUZTUAK
1 AGOSTO

22:00



BARBIE

Komedia/Castellano/USA

Barbiek bizitza ezin hobea darama Barbielanden. Barbiek galdera batzuk egiten dizkio bere buruari, bera eta gainerako Barbiak bizi diren mundu idilikoarekin bat ez datozen gai deseroso samarrak.

Barbie lleva una vida ideal en Barbieland. Barbie se hace algunas preguntas, cuestiones bastante incómodas que no encajan con el mundo idílico en el que ella y las demás Barbies viven.

UNTZAGA

ABUZTUAK
8 AGOSTO

22:00



ROBOT DREAMS

Animazioa/Castellano/ES

Dog Manhattanen bizi den txakur bakarti bat da. Egun batean robot bat eraikitzea erabakiko du, laguna izan dadin.

Dog es un perro solitario que vive en Manhattan. Un día decide construirse un robot, para que sea amigo.

UNTZAGA

ABUZTUAK
22 AGOSTO

22:00



EL VASCO

Komedia/V.O. Euskaraz eta Gaztelaniaz/ES

Mikel Euskadin bizi da, langabezian dago, bere neskalagunak beste batengatik utzi du eta bere bizitza eta inguruko guztia galera bat dela sentitzen du.

Mikel vive en Euskadi, está en el paro, su novia le ha dejado por otro y siente que su vida y todo lo que le rodea es una mierda.

UNTZAGA

ABUZTUAK
29 AGOSTO

22:00



INDALECIO OJANGUREN XXXVII. ARGAZKI LEHIAKETA CERTAMEN DE FOTOGRAFÍA

Eibarko Udalak Eibarko Klub Deportiboaren laguntzarekin deitutako lehiaketa ospetsu honek parte-hartze handia du.

Convocado por el Ayuntamiento de Eibar con la colaboración del Club Deportivo Eibar este reconocido concurso cuenta con una importante participación.

- IRAILAK 2 - 30 SEPTIEMBRE: Onarpen-epea Plazo de admisión.
- URRIAK 5 OCTUBRE: Erabakia Fallo Público.
- URRIAK 25 OCTUBRE: Sari banaketa Entrega de Premios.
- URRIAK 25 OCTUBRE - AZAROAK 17 NOVIEMBRE: Erakusketa Exposición.

+ Info: www.eibar.eus // Portalea



Distopia
Diego Pedra

ASIER ERRASTI EIBARKO XXV. FILM LABURREN JAIALDIA 2024 FESTIVAL DE CORTOMETRAJES

Eibarko Udalak eta Plano Corto Kultur Elkartek film laburren lehiaketa-rako deialdia egiten dute.

Lehiaketa Asier Errasti Jaialdiaren XXV. edizioarekin amaituko da, azaroaren 4tik 9ra.

El Ayuntamiento de Eibar y la Asociación Cultural Plano Corto convocan el concurso de cortometrajes que culminará con la XXV edición del Festival Asier Errasti, del 4 al 9 de noviembre.

+ Info: Portalea // kultura@eibar.eus // 943 708 435 // www.eibar.eus
www.planocorto.es

UZTAILAREN
5ERA ARTE

HASTA EL 5
DE JULIO

Izen ematea
Inscripción



LAMBRETТА EIBAR XIX. TOPAKETA

XIX CONCENTRACIÓN LAMBRETТА EIBAR

UZTAILAK 13 JULIO

- **10:00**
Harrera beste leku batzuetatik etorritako parte-hartzaileei. Akreditazioak eta izen-emateak Untzaga plazan.
Recibimiento a los participantes venidos de otros lugares. Acreditaciones e inscripciones en la Plaza de Unzaga.
- **12:00**
Parte-hartzaile guztien ibilbidea Eibarko kaleetatik.
Salida por las calles de Eibar de todos los participantes.
- **12:30**
Getariarantz abiatzea, bidean geldialdia eta hamarretakoarekin.
Inicio de ruta en dirección al Getaria, con parada y hamarretako por el camino.
- **13:30**
Ibilaldiaren jarraipena Soraluzeraino eta bazkaria Txurruka jatetxean.
Continuación del recorrido hasta Soraluze con comida de hermandad en el restaurante Txurruka.
- **15:00**
Bazkaria eta sari-banaketa.
Comida y entrega de premios.

UZTAILAK 13 JULIO

- **18:30**
Eibarrera itzultzea. Ongi Etorri tabernan elkartzea.
Regreso a Eibar. Reunión en el bar Ongi Etorri.
- **20:00**
Motorren aparkalekua eta erakusketa Untzaga plazan eta afari-merienda Koskor tabernan.
Aparcamiento y exhibición de motos en Unzaga y afarimerienda en el bar Koskor.

UZTAILAK 14 JULIO

- **10:30**
Irteera eta ibilbidea eskualdetik.
Salida e itinerario por la comarca.
- **14:00**
Agurra hurrengo urtera arte.
Acto final de despedida y emplazamiento para el próximo año.

Antolatzailea: Club Lambretta Eibar



AMAÑAKO JAIAK 2024

UZTAILAK 5 JULIO

- **18:30**
Umeen danborrada: Ego Gain gerontologia zentroaren aurrean.
Tamborrada infantil frente al Centro Gerontológico de Ego Gain
- **19:00**
Jai hasierako txupinazoa: Ana Ramos ETBko kazetariaren eskutik.
Chupinazo de comienzo de fiestas, a cargo de Ana Ramos, periodista de ETB.
- **19:15**
Umeen danborrada plazan.
Tamborrada infantil en la plaza.
- **20:15**
Erromeria: Mugi Panderoa taldearekin.
Romería, con el grupo Mugi Panderoa.
- **23:00**
Musika kontzertua: Xiberoots eta Boikot.
Concierto: Xiberoots y Boikot.

*Txosnan ogitarteko eta pintxo zerbitzua egongo da.

* Habrá servicio de bocadillos y pintxos en la txosna.



UZTAILAK 6 JULIO

- **10:00**
Artisautza azoka plazan.
Feria de artesanía en la plaza.
- **14:30**
Herri-bazkaria: paella. Plazan bazkaltzen ez duenari ez zaio edaririk zerbitzatuko.
Comida popular: paella. No se servirán bebidas a los que no coman en la plaza.
- **18:45**
Pirritx, Porrotx eta Marimotots pailazoak.
Actuación de Pirritx, Porrotx eta Marimotots.
- **20:30**
Parrillada: saiheskia, txorizoa, oilasko-hegalak...
Parrillada: costilla, chorizo, alitas de pollo...
Elektro-txaranga.
- **22:45**
Berbenaren hasiera, Lisker taldearekin.
Comienzo de la verbena, con el grupo Lisker.
- **23:00**
Helduen danborrada: irteera.
Tamborrada adultos: salida
- **00:00**
Danborradaren iritsiera plazara.
Llegada de la tamborrada a la plaza
- **00:45**
Berbena, Lisker taldearekin.
Verbena, con el grupo eibarrés Lisker.



UZTAILAK 7 JULIO

- **12:15**
Txorizo-pintxoak, doan.
Pinchos de chorizo, gratis.
- **16:45**
Gaztelu puzgarriak eta apar-jolasak.
Castillos hinchables y juegos de espuma.
- **19:00**
Txokolate-jana Eroskirekin elkarlanean.
Chocolatada en colaboración con Eroski.

Amaña es la Caña elkartearen sari-banaketa.
Entrega de premios Amaña es la Caña.

Txorizo-ogitartekoak salgai (1€).
Venta de bocadillos de chorizo (1€).
- **19:30**
Kallejonada, mariatxiekin.
Callejonada, con el mariachi.
- **20:00**
Kontzertua, mariatxiekin.
Concierto, con el mariachi.
- **21:30**
Jaien amaiera.
Fin de fiesta.

UZTAILAK 12 JULIO

- **14:30**
Jubilatuendako bazkaria Unzaga Plaza hotelean.

Comida para jubiladas/os: Hotel Unzaga Plaza.

*Txosnan ogitarteko eta pintxo zerbitzua egongo da.
* Habrá servicio de bocadillos y pintxos en la txosna.



ANDRA MARI JAIK

ABUZTUAK 15 AGOSTO

Andra Mari jaiaren inguruko musika, gastronomia eta kirol jarduerak.

Actividades musicales, gastronómicas y deportivas.

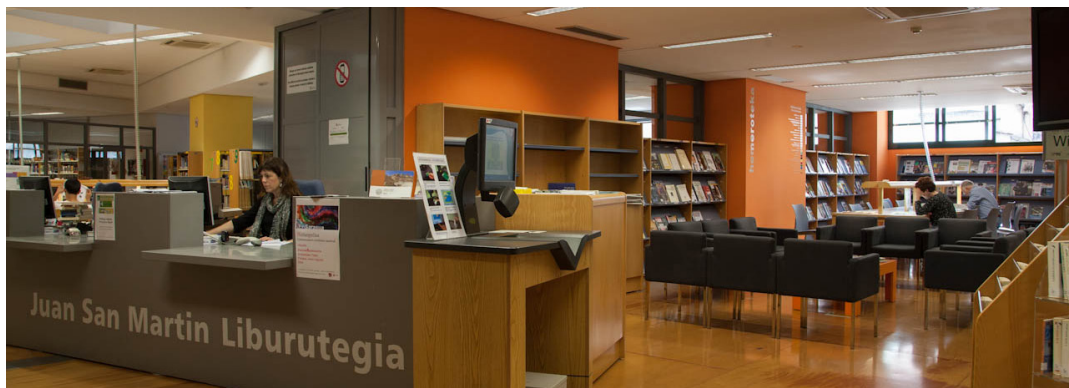
Antolatzailea: Azitaingo Jai Batzordea /
Laguntzailea: Eibarko Udala



JUAN SAN MARTIN LIBURUTEGIA UDAKO ORDUTEGIA HORARIO DE VERANO

- UZTAILAK 1 - 5 JULIO: 9:00 - 19:30
- UZTAILAK 8 - 30 JULIO: 9:00 - 13:30 // 16:30 - 19:30
- ABUZTUAK 1, 2 eta 19 - 30 AGOSTO: 9:00 - 13:30
- ABUZTUAK 5 - 14 AGOSTO: 9:00 - 13:30. Ikasgela bakarrik Solo sala de estudio.

***Aste-bukaeretan itxita Fines de semana cerrado**



UDAL ESKOLEN MATRIKULAK MATRÍCULAS ESCUELAS MUNICIPALES

CURSO 2024 - 2025 IKASTURTEA

- DIBUJO UDAL ESKOLA ETA ZERAMIKA UDAL ESKOLA
ESCUELA MUNICIPAL DE DIBUJO Y ESCUELA MUNICIPAL DE CERÁMICA
Plaza libreen esleipena, matrikula-hurrenkeraren arabera, Pegoran.
Adjudicación de plazas libres por orden de matrícula, en Pegora.
Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes: 8:30 - 13:30
+Info: Portalea // kultura@eibar.eus // 943 70 84 35 (ext. 010 - Pegora)



COLISEOAREN LAGUNA TXARTELA 2024

PEGORA ORDUTEGIA

Astelehenetik asteazkenera
08:30 > 14:00 / 15:00 > 19:00
Lunes a miércoles

Ostegunak eta ostiralak
08:30 > 14:30
Jueves y viernes



EGIN ZAITEZ COLISEOAREN LAGUNA!!

DESKONTUAK UDALAK
PROGRAMATUTAKO
IKUSKIZUNETARAKO ETA ZINE
KOMERTZIALERAKO SARRERETAN

HAZTE COLISEOAREN LAGUNA!!

DESCUENTOS EN LAS ENTRADAS
PARA ESPECTÁCULOS Y CINE
COMERCIAL PROGRAMADOS
POR EL AYUNTAMIENTO



**+ INFO
EIBAR.EUS**

SARRERAK ENTRADAS

ALDEZ AURRETIK ANTICIPADAS

ONLINE

ticket.kutxabank.es/janto



LEIHATILAN TAQUILLA

Coliseoaren leihatilan salgai
astelehen eta ostiraletan
17:30 - 19:30

A la venta en la taquilla del
Coliseo lunes y viernes

HASI AURRETIK ANTES DE LA SESIÓN

Coliseoaren leihatilan salgai
edo ekitaldiren tokian

A la venta en la taquilla del
Coliseo o en lugar del evento

Eibarko Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta SAREA-Euskadiko Antzoki Sarearen laguntzarekin antolatzen ditu musika eta antzerki ikuskizunak. Los espectáculos de música y teatro organizados por el Ayuntamiento de Eibar cuentan con la colaboración de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de SAREA – Red Vasca de teatros. **Editorea / Editor: EIBARKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EIBAR // Koordinatzailea / Coordinador: KULTURA SAILA / ÁREA DE CULTURA**

Diseinua eta maketazioa / Diseño y maquetación: CIOKA® // Inprimategia / Imprenta: GERTU // Aleak / Tirada: 3.000 DL SS 1192-2012



INFORMAZIO
GEHIAGO
EIBARKULTURA.EUS
INFÓRMATE

[e]KULTURA



eibarkultura.eus



www.facebook.com/coliseoantzokia



[@Eibarkokultura](https://twitter.com/Eibarkokultura)



www.t.me//Eibarkokultura



<https://labur.eus/whatsapp-eibarkokultura>

innpulso

Red de ciudades de
Ciencia e Innovación

